



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

CKFTA Tariff Preference Regulations

Règlement sur la préférence tarifaire (ALÉCRC)

SOR/2014-301

DORS/2014-301

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Last amended on January 1, 2015

Dernière modification le 1 janvier 2015

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. The last amendments came into force on January 1, 2015. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 janvier 2015. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**CKFTA Tariff Preference Regulations**

- 1 Interpretation
- 2 General
- *3 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE**Règlement sur la préférence tarifaire (ALÉCRC)**

- 1 Définition
- 2 Disposition générale
- *3 Entrée en vigueur

Registration
SOR/2014-301 December 12, 2014

CUSTOMS TARIFF

CKFTA Tariff Preference Regulations

P.C. 2014-1456 December 12, 2014

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 16(2)^a of the *Customs Tariff*^b, makes the annexed *CKFTA Tariff Preference Regulations*.

Enregistrement
DORS/2014-301 Le 12 décembre 2014

TARIF DES DOUANES

Règlement sur la préférence tarifaire (ALÉCRC)

C.P. 2014-1456 Le 12 décembre 2014

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 16(2)^a du *Tarif des douanes*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur la préférence tarifaire (ALÉCRC)*, ci-après.

^a S.C. 2001, c. 28, s. 34(1)

^b S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 2001, ch. 28, par. 34(1)

^b L.C. 1997, ch. 36

CKFTA Tariff Preference Regulations

Interpretation

1 In these Regulations, **originating** means qualifying as originating in the territory of a Party under the rules of origin set out in Chapter Three (Rules of Origin) of the Canada-Korea Free Trade Agreement.

General

2 For the purposes of paragraph 24(1)(b) of the *Customs Tariff*, originating goods exported from Korea are entitled to the benefit of the Korea Tariff if

(a) the goods are shipped to Canada without shipment through another country either

(i) on a through bill of lading, or

(ii) without a through bill of lading and the importer provides, when requested by an officer, documentary evidence that indicates the shipping route and all points of shipment and transshipment prior to the importation of the goods; or

(b) the goods are shipped to Canada through another country and the importer provides, when requested by an officer,

(i) documentary evidence that indicates the shipping route and all points of shipment and transshipment prior to the importation of the goods, and

(ii) a copy of the customs control documents that establish that the goods remained under customs control while in that other country.

Coming into Force

***3** These Regulations come into force on the day on which section 47 of the *Canada–Korea Economic Growth and Prosperity Act*, chapter 28 of the Statutes of Canada, 2014, comes into force, but if they are registered

Règlement sur la préférence tarifaire (ALÉ-CRC)

Définition

1 Dans le présent règlement, **originnaire** se dit de la marchandise qui constitue un produit d'origine du territoire d'une partie au titre des règles d'origine du chapitre trois (Règles d'origine) de l'Accord de libre-échange Canada-Corée.

Disposition générale

2 Pour l'application de l'alinéa 24(1)b) du *Tarif des douanes*, les marchandises originaires bénéficient du tarif de la Corée si elles sont expédiées au Canada à partir de la Corée et si les conditions suivantes sont réunies :

a) dans le cas où elles ne transitent pas par un autre pays :

(i) soit elles sont expédiées sous le couvert d'un connaissement direct,

(ii) soit elles sont expédiées sans connaissement direct et l'importateur fournit, à la demande de l'agent des douanes, des preuves documentaires faisant état de l'itinéraire et de tous les points d'expédition et de transbordement avant leur importation;

b) dans le cas où elles transitent par un autre pays, l'importateur fournit, à la demande de l'agent des douanes :

(i) des preuves documentaires faisant état de l'itinéraire et de tous les points d'expédition et de transbordement avant leur importation,

(ii) une copie des documents de contrôle douanier établissant qu'elles sont demeurées sous contrôle douanier pendant leur transit dans l'autre pays.

Entrée en vigueur

***3** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 47 de la *Loi sur la croissance économique et la prospérité — Canada-Corée*, chapitre 28 des Lois du Canada (2014) ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

* [Note : Règlement en vigueur le 1^{er} janvier 2015.]

after that day, they come into force on the day on which they are registered.

* [Note: Regulations in force January 1, 2015.]